|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Exmo. Senhor  Diretor-Geral  To: Director-General | | |  | |
| O Comandante /Mestre  Master /Skipper | | |  | |
| Nome do navio  Name of ship | | |  | |
| solicita a prorrogação do prazo de compensação de agulhas em virtude de:  requires the extension of the regular service for compass adjustment due to: | | | | |
|  | | |
|  | | |
|  | | |
| última compensação:  last service | |  | | |
| O abaixo-assinado declara que o equipamento está completo, aparentemente em bom estado de conservação, e que se responsabiliza pelo seu comportamento.  The undersigned declares that the equipment is complete, in good order, and undertakes the responsibility for its performance. | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Local e data |  |  |
|  | , |  |

|  |
| --- |
| O Comandante / Mestre  Master /Skipper |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | |
| INFORMAÇÃO TÉCNICA DA DIREÇÃO DE SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO MARÍTIMA:  Technical information of the Maritime Administration Services | | | | | | | | |
|  | Autorizada a prorrogação até  Extension of the period of service authorized until |  | / |  | / |  |  |
|  | Não autorizada a prorrogação, devido a  Extension of period adjustment not authorized, due to |  | | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Local e data |  |  |
|  | , |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| O Inspetor  The Inspector |  | O Diretor  The Diretor |